

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bitte achten Sie darauf, die Finger von rotierenden oder beweglichen Teilen des Kistenbandes fernzuhalten, um Verletzungen zu vermeiden.	Please be careful to keep your fingers away from rotating or moving parts of the crate conveyor to avoid injury.	Veuillez veiller à garder vos doigts éloignés des pièces rotatives ou mobiles du convoyeur de caisses pour éviter les blessures.	Fare attenzione a tenere le dita lontane dalle parti rotanti o in movimento del trasportatore di scatole per evitare lesioni.	Zorg ervoor dat u uw vingers uit de buurt houdt van draaiende of bewegende delen van de dozentransportband om letsel te voorkomen.	Tenga cuidado de mantener los dedos alejados de las piezas giratorias o móviles del transportador de cajas para evitar lesiones.	Dávejte pozor, aby se vaše prsty nedostaly do rotujících nebo pohybujících se částí krabicového dopravníku, abyste se nezranili.	Pazíte da prste držite podalje od rotirajućih ili pokretnih dijelova transportera kutija kako biste izbjegli ozljede.	Pazíte, da prste ne približujete vrtečim se ali premikajočim se delom transporterja škatle, da se izognete poškodbam.	A sérülések elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy ujjait távol tartsa a szállítódoboz forgó vagy mozgó alkatrészeitől.
Dieses Kistenband ist nicht für den Gebrauch durch Kinder bestimmt. Halten Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf.	This crate strap is not intended for use by children. Keep out of reach of children.	Ce convoyeur de caisses n'est pas destiné à être utilisé par des enfants. Gardez-le hors de portée des enfants.	Questo trasportatore per casse non è destinato all'uso da parte di bambini. Tenerlo fuori dalla portata dei bambini.	Deze krattenband is niet bedoeld voor gebruik door kinderen. Houd het buiten het bereik van kinderen.	Este transportador de cajas no está diseñado para que lo utilicen niños. Manténgalo fuera del alcance de los niños.	Tento dopravník přepravek není určen pro použití dětmi. Uchovávejte jej mimo dosah dětí.	Ova pokretna traka za sanduke nije namijenjena djeci. Držite ga izvan dohvata djece.	Ta transportni trak za zaboje ni namenjen otrokom. Hranite izven dosega otrok.	Ez a láda szállítószalag nem gyermekek általi használatra készült. Tartsa távol a gyerekektől.
Das Kistenband ist nicht hitzebeständig. Vermeiden Sie es, das Band in der Nähe von Hitzequellen oder offenen Flammen zu verwenden, um Brände zu verhindern.	The crate tape is not heat resistant. Avoid using the tape near heat sources or open flames to prevent fires.	Le ruban adhésif pour caisse n'est pas résistant à la chaleur. Évitez d'utiliser le ruban à proximité de sources de chaleur ou de flammes nues pour éviter les incendies.	Il nastro per casse non è resistente al calore. Evitare di utilizzare il nastro vicino a fonti di calore o fiamme libere per prevenire incendi.	De krattentape is niet hittebestendig. Gebruik de tape niet in de buurt van warmtebronnen of open vuur om brand te voorkomen.	La cinta adhesiva no es resistente al calor. Evite utilizar la cinta cerca de fuentes de calor o llamas abiertas para evitar incendios.	Páska přepravky není tepelně odolná. Nepoužívejte pásku v blízkosti zdrojů tepla nebo otevřeného ohně, aby nedošlo k požáru.	Traka za sanduk nije otporna na toplinu. Izbjegavajte korištenje trake u blizini izvora topline ili otvorenog plamena kako biste spriječili požar.	Trak za zaboj ni toplotno odporen. Izogibajte se uporabi traku v blizini virov toplote ali odprtega ognja, da preprečite požar.	A láda szalag nem hőálló. A tűz elkerülése érdekében kerülje a szalag használatát hőforrások vagy nyílt láng közelében.
Achten Sie darauf, dass das Kistenband nur bis zu einer bestimmten Tragfähigkeit belastet wird, um Brüche oder Beschädigungen zu vermeiden.	Make sure that the crate strap is only loaded up to a certain load capacity to avoid breakage or damage.	Assurez-vous que la bande de caisse n'est chargée que jusqu'à une certaine capacité de charge pour éviter les casses ou les dommages.	Assicurarsi che il nastro della cassa venga caricato solo fino ad una determinata capacità di carico per evitare rotture o danni.	Zorg ervoor dat de krattenband slechts tot een bepaald draagvermogen wordt belast om breuk of beschadiging te voorkomen.	Asegúrese de que la correa de la caja solo se cargue hasta una determinada capacidad de carga para evitar roturas o daños.	Ujistěte se, že pás přepravky je zatížen pouze do určité nosnosti, aby nedošlo k rozbití nebo poškození.	Provjerite je li remen sanduka opterećen samo do određene nosivosti kako biste izbjegli lomove ili oštećenja.	Prepričajte se, da je trak zaboja obremenjen le do določene nosilnosti, da se izognete zlomom ali poškodbam.	Ügyeljen arra, hogy a ládaheveder csak egy bizonyos teherbírásiq legyen megterhelve, hogy elkerülje a töréseket vagy sérüléseket.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen sorgfältig lesen. Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige der allgemein möglichen auftretenden Risiken, können aber nicht alle in vollem Umfang abdecken. Gehen Sie daher stets mit äußerster Vorsicht vor und bewahren Sie Gebrauchsanweisungen zur späteren Verwendung sorgfältig auf.	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the general risks that may occur, but cannot cover all of them. Therefore, always exercise extreme caution and keep instructions for future reference.	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations répertoriées. Avertissements et consignes de sécurité couvrir certains des risques généralement possibles qui peuvent survenir, mais ne peut pas les couvrir intégralement Portée de la couverture. Par conséquent, soyez toujours extrêmement prudent et conservez soigneusement les instructions d'utilisation pour une utilisation future.	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni elencate. Avvertenze e linee guida di sicurezza coprire alcuni dei rischi generalmente possibili che possono sorgere, ma non può coprirli tutti per intero Ambito di copertura. Pertanto, prestare sempre la massima attenzione e conservare con cura le istruzioni per l'uso per un utilizzo futuro.	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig door. Waarschuwingen en veiligheidsrichtlijnen een aantal van de algemeen mogelijke risico's die zich kunnen voordoen, dekken, maar ze niet allemaal volledig kunnen dekken Dekkingsbereik. Wees daarom altijd uiterst voorzichtig en bewaar de gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor toekomstig gebruik.	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información enumerada. Advertencias y pautas de seguridad cubrir algunos de los riesgos generalmente posibles que puedan surgir, pero no puede cubrirlos todos en su totalidad Alcance de la cubierta. Por lo tanto, siempre tenga extrema precaución y conserve cuidadosamente las instrucciones de uso para uso futuro.	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny pokrýt některá obecně možná rizika, která mohou nastat, ale nemohou je pokrýt v plném rozsahu Rozsah pokrytí. Proto vždy buďte extrémně opatrní a pečlivě uschovejte návod k použití pro budoucí použití.	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice pokriti neke od općenito mogućih rizika koji se mogu pojaviti, ali ne mogu pokriti sve u potpunosti Opseg naslovnice. Stoga uvijek budite krajnje oprezni i pažljivo čuvajte upute za uporabu za buduću uporabu.	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice pokrivajo nekatera splošno možna tveganja, ki se lahko pojavijo, vendar jih ne morejo pokriti vseh v celoti Obseg pokrova. Zato bodite vedno izjemno previdni in skrbno shranite navodila za uporabo za prihodnjo uporabo.	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt információkat. Figyelmeztetések és biztonsági irányelvek fedezi az esetlegesen felmerülő általánosan lehetséges kockázatok egy részét, de nem fedezheti teljes egészében mindegyiket Borító hatókör. Ezért mindig járjon el rendkívül óvatosan, és gondosan őrizze meg a használati utasítást a későbbi használatra.
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder sollten nie unbeaufsichtigt mit Produkten spielen. Auch Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user maintenance must also not be carried out by children.	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent explicitement. Les enfants ne doivent jamais jouer avec des produits sans surveillance. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas non plus être effectués par des enfants.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I bambini non dovrebbero mai giocare con i prodotti senza sorveglianza. Anche la pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate dai bambini.	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met producten spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen ook niet door kinderen worden uitgevoerd.	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los niños nunca deben jugar con productos sin supervisión. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario tampoco deben ser realizados por niños.	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. Čištění a uživatelskou údržbu také nesmí provádět děti.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. Čišćenje i korisničko održavanje također ne smiju obavljati djeca.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki brez nadzora. Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja tudi ne smejo izvajati otroci.	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne játszzanak a termékekkel felügyelet nélkül. A tisztítást és a felhasználói karbantartást sem végezhetik gyerekek.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.